

學校名稱：私立曉明女中  
年 級：一年級  
班 級：乙  
科 別：  
名 次：第三名  
作 者：林雅鈞  
參賽標題：追風箏的孩子  
書籍 ISBN：9867475658  
中文書名：追風箏的孩子  
原文書名：The Kite Runner  
書籍作者：卡勒德·胡賽尼  
出版單位：木馬文化  
出版年月：2005 年 9 月  
版 次：初版

一●圖書作者與內容簡介：

作者:卡勒德·胡賽尼

1965 年生於喀布爾，父親為阿富汗外交官。1980 年蘇俄入侵阿富汗時，隨全家逃往美國尋求政治庇護。畢業於加州大學聖地牙哥醫學系，現居加州執業。

譯者:李靜宜

國立政治大學外交系畢業，外交研究所博士班，美國史丹福大學訪問學者。曾任職出版社與外交部，現任公職。

二●內容摘錄：

罪刑只有一種。就是偷竊……你說謊，就是偷走其他人知道真相的權利。  
(p.221)

當他看著你，他看到的是他自己。以及他的罪刑。你到現在還很忿怒，我瞭解，現在期望你能理解也還為時太早。但或許有一天你會瞭解，你父親對你嚴厲，其實也是對自己嚴厲。阿米爾將，你父親就像你一樣，是個靈魂飽受折磨的人。(p.295)

三●我的觀點：

在人生的十字路上，有許多不同的選擇，你可以選擇左也可以選擇右，但無論如何都得放下一邊，若兩邊都強求，可能反而兩邊都做不好。書中的主角一直渴望著父愛，但無論他怎樣的努力卻都不是爸爸所希望的那樣，他的父親很有威望，受到許多人的青睞；也很強壯，曾因徒手與猛獸決鬥而被尊敬，但主角卻只愛在書中尋求庇護，連保護自己都做不到，只能不停地逃避。他希望能靠著贏得風箏比賽來得到爸爸的寵愛，在各種的渴望與壓力之下，他選擇假裝沒看到哈山—他的僕人兼兒時玩伴，為了替他搶風箏而被欺負，甚至被強暴，儘管那黑色的血液如此的刺眼，卻還是被埋沒在主角緊閉的眼下，因為這樣主角才能享受與爸爸那勉強維持的親密。我們都曾經為選擇後悔過，嘴上常掛著「早知道……早知道……」，但我覺得重要的並不是你做對了選擇還是做

錯了，而是你如何去面對你所做的抉擇。人都會犯錯，但並不是每個人都有勇氣去承認自己的過錯。如果當時主角鼓起勇氣去道歉，或是和哈山說清楚，或許這一切都會變得不太一樣，至少主角不會這麼快失去一個真心愛他的好朋友。

在看到主角並未出手救哈山的那一段，我一直認為那叫做懦弱，因為害怕和哈山一樣被欺負所以假裝沒看到，事後不敢道歉也不敢提起，還因為害怕面對真相而陷害哈山，並把他趕走。但看到後面，一個他許久未見的老僕人卻說「你做的不對，阿米爾將（主角），但別忘了當年你也只是一個小男孩。一個困惑不安的小男孩。你當時對自己太嚴苛，直到今天仍然如此。」（p.295）看到這裡時我其實有些疑惑，無論怎麼看錯的都是主角，但後來仔細想了想才發現，其實並沒有真正的對與錯，只不過我們都是站在旁觀者或是哈山的角度看這個故事，若是站在主角的角度來看，站在主角父親的角度，他們都像是急欲尋找平衡的那這天秤。害怕與徬徨，自責與渴望，主角與哈山，愛或是不愛。不能傾向任何一邊，不然一切就會崩毀，就這樣埋沒在無盡的折磨之中，度過未來的大半輩子。

這本書中藏著無窮無盡的秘密，這個祕密串起了無數的人情也築起了這個故事，一開始我們就像主角一樣，無知而以為自己所看到的就是全部，但到了最後掩埋的真相被揭發，震撼人心卻無法改變最終的結局，也讓人意識到要好好珍惜你身邊的所有事物，失去了，便不會再回來了。其實我認為，哈山從很早之前就已經原諒主角了，真正令主角不敢向哈山道歉的是他自己，因為他覺得十分的愧疚，更無法原諒自己曾經做的事。他選擇逃避，而最終，他失去了哈山。縱然最後主角還是盡力去彌補自己所犯的錯誤，死去的人也無法復活，他和哈山之間破碎的友誼也來不及修補。不過我想，主角也做了一件令人佩服的事，因為至少他願意承認自己的錯，願意承擔自己所做的選擇，對自己誠實也讓自己解脫。這正是我們該學習的地方，承認然後承擔，不要因為罪惡感而綁住自己，最後走向無法彌補的道路。

我很喜歡這個故事的結局，因為阿米爾將學會了承擔、哈山學會了寬容、而索拉博—哈珊的兒子則學會了原諒。故事中的每一個人都學會了些自己曾經不了解的感情。我們也是如此，這一生便是以我們為主角的故事，隨著書頁被一張張地翻過，我們會在其中慢慢地摸索，然後學習。學會了與人相處，學會在困難中成長也學會在傷害中釋懷。我們永遠不會知道翻開的下一頁究竟是喜抑或是悲，但我們仍不停歇地前進，因為我們都知道，唯有將最後一頁闔上，才是我們真正謝幕的時候。

#### 四●討論議題：

在書中，哈山他們的民族因為自己的血統與宗教幾乎都稱為奴隸，哈山也因此被嘲諷、貶低甚至是被毆打。我們同樣是人類卻總是因為一些可笑的原因而去區分自己與他人，甚至覺得自己比他們高尚。不論各國如何地提倡種族平等，卻仍然因種族歧視而造成悲劇，到底該如何才能真正的改善那下意識認知的種族優劣？